



MALO O SAMOA

**FAAMATALAGA O FUAFUAGA MO TUPE A LE MALO
2016/17**

MATAGALUEGA O TUPE

ME 2016

FAASOLOGA O MATAUPU

I.	AIAIGA MO LE SAUNIA O RIPOTI	3
II.	ILOILOGA O LE TULAGA O TUPE A LE MALO MA LE TAMAOAIGA, 2011/12 I LE 2015/16	3
III.	SINI AUTU O LE TAMAOAIGA	8
IV.	VAAIGA I LE LUMANAI I LE TAMAOAIGA MA TUPE A LE MALO ...	10
V.	FUAFUAGA ALUALU MAMAO AUA LE TUUITITIA O AITALAFU A LE MALO	12

FAAMATALAGA O FUAFUAGA MO TUPE A LE MALO TALA O LE TUPE 2016/17 – 2018/19

I. AIAIGA MO LE SAUNIA O RIPOTI

O loo manino lelei i le Tulafono mo le Pulea o Tupe a le Malo 2001 taiala mo le pulea lelei o tupe a le Malo, ma faataatitia mai ai aiaiga mo le saunia o ripoti a le Minisita o Tupe ma le Matagaluega o Tupe. O le vaega 18 o loo manino mai ai vaega nei: Saunoaga autu o le tala o le tupe, ma se Faamatalaga i se ata faataitai o tupe maua ma tupe faaalu mo le tausaga faaletupe ua maea fuafuaina, faaaopoopo iai ma isi tausaga e lua o lumanai, poo Fuafuaga Tuutuu Mamao. O le vaega 19, o loo aiaia ai le saunia o se Faamatalaga o Fuafuaga Tau Tupe, e tuuina atu faatasi ma le Saunoaga o le Tala o le Tupe i le Palemene.

O le Faamatalaga o Fuafuaga Tau Tupe e aofia ai se auiliiliga, ina ia manino le fesootai ai o Faamatalaga o le Tala o le Tupe ma le Taiala mo le Atinae o Samoa (TAS). E manaomia le tuuina mai o ni faamatalaga e auiliili ai ni eseeseega o ia Taiala pe afai e iai ni fesuaiga o le tamaoiga ma tulaga tau tupe a le Malo i taiala o le TAS.

E tatau ona ma'ea le tusiaina o le Taiala mo le Atina'e o Samoa ae le'i faai'uina le tausaga faaletupe o loo iai nei (2015/16) ma e amata lona faatinoina i le amataga o le tausaga faaletupe 2016/17. O le Taiala mo le Atina'e o Samoa (TAS) o lo'o faapea ona faatinoina I totonu o le fa tausaga ma o le TAS fou o leā faapea ona aofia ai le tausaga faaletupe 2016/17 – 2019/20.

II. ILOILOGA O LE TULAGA O TUPE A LE MALO MA LE TAMAO'AIGA I LE 5 TAUSAGA UA MAVAE, 2011/12 – 2015/16

Ata Faatatau o le Tamaoiga

Sa faamauina le tamaoiga o Samoa i le 0.4% i le tausaga faaletupe 2011/12 ona ua amata fa'ai'ui'u galuega toe fa'aleleia mai aafiaga o le sunami sa aafia ai Samoa i le 2009. I le 2012/13 na vaaia ai le paū i le tamaoiga i le 1.9% ona o a'afiaga mai le afa o Eveni ia Tesema 2012.

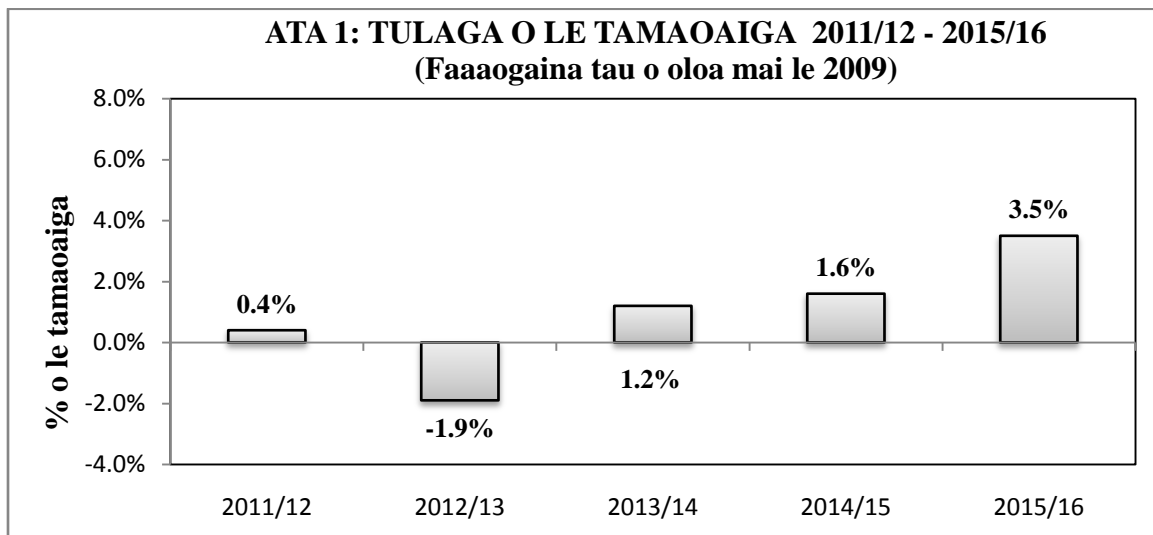
Sa vaaia le siitia i le tamaoiga o le atunuu ile tausaga faaletupe 2013/14 i le 1.2%. O lenei siitiaga e mafua mai igaluega toe faleleia mai aafiaga o le sunami, tapenapenaga mo le fonotaga a atunuu laity tauatia'e o le lalolagi ma le fausiaina o nisi o fale tali malo tetele e aofia ai le Return to Paradise Resort, Lamana Hotel, Aggie Greys Resort ma le Aggie Greys Hotel i Apia.

Na siitia le tamaoiga o le atunuu i le 1.6% I le 2014/15 ona ua toe sologa lelei vaega sa aafia i le Afa o Eveni, faatasi ai ma le fonotaga a atunuu laity tauatia'e o le lalolagi ae

maise le siitia o vaega o turisi, femalagaiga, felauaiga, fesootaiga, eletise ma le suavai. O tapenapenaga mo Taaloga a Tupulaga Talavou a malo o le Taupulega aemaise ai tapenapenaga mo le talimalo ai o le atunuu i le taaloga a le Olopeleki ma le Manu Samoa sa faapea fo'i ona fesoasoani i le siitaga ile tamaoaiga. O loo faamauina fo'i le fesoasoani malosi o le polokalamae a le SACEP a le Matagaluega o Faatoaga ma Faigafaiva i le atina'eina o vaega tau i faatoaga ma fesoasoani ai ile faatupulaia o le tamaoaiga o le atunuu.

Ona o le maualuga tele o le siitaga ile tamaoaiga o le atunuu i kuata e lua ua mavae atu mo le tausaga faaletupe 2015/16, ua faapea ai ona toe iloiloaina ma siitia le tamaoaiga i le 3.5% mai i le 1.9% sa fuafuaina. O le fa'atuina o le Kamupani o le Yu Yao Co Ltd i lalo o vaega o faiga faiva na fesoasoani tele i le tamaoaiga. O le a fa'aa'ua'uina pea ona siitia le tamaoaiga mai vaega o turisi i le ma'ea ai ole fausiaina o faletalimalo e pei o le Aggie Grey's ma le Taumeasina Island Resort.

O le Ata 1 o loo faailoaina atu i lalo o loo faalia atu ai le tamaoaiga o le atunuu ina ua ma'ea ona toe fetuunai ma suia mai ai i le faaaogaina o tau o oloa mai i le 2002 ae faaoga tau o oloa mai i le 2009 e le Ofisa o Fuainumera a Samoa i le 2014. O lenei galuega sa faia ina ia mafai ai ona atalia uma mai le tulaga ua oo iai le tamaoaiga o le atunuu i tausaga ua tuana'i.



Faamatalaga: Matagaluega o Tupe ma le Ofisa o Fuainumera a Samoa

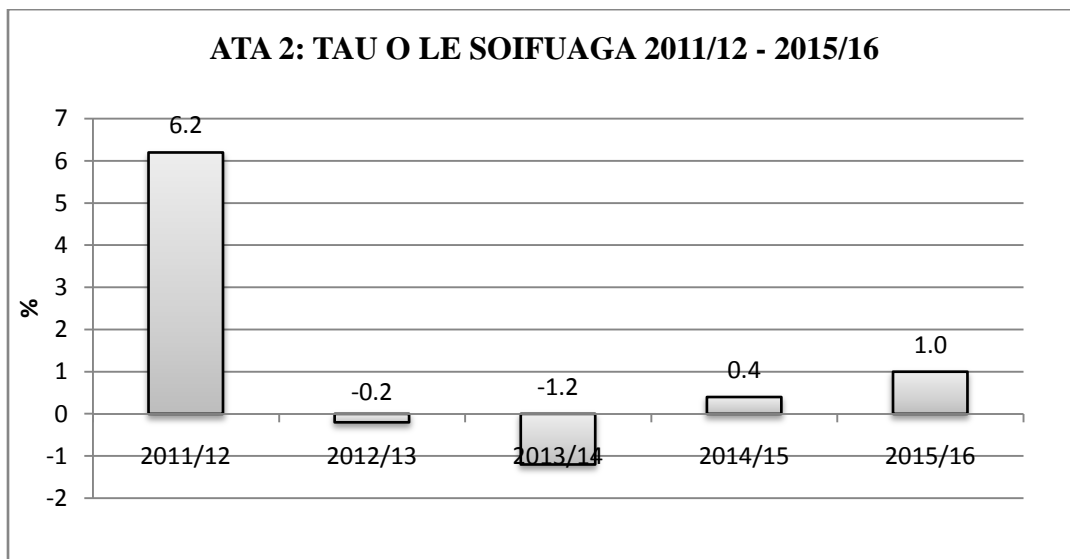
Tau o le Soifuaga

O le fesuisuia i le tau o le soifuaga i le lima tausaga ua tuana'i amata mai i le 2011/12 – 2015/16 o loo faalia atu i le Ata 2 o loo i lalo. Sa maitauina le pa'u i le tau o le soifuaga mai le 6.2% i le tausaga faaletupe 2011/12 ile -0.2% i le 2012/13. O lenei pa'u e mafua mai i le pa'u i tau o mea taumafa faapea ma le suau faatauina mai fafo ma faasolo atu ai ina pa'u le tau o meataumafa ma vai inu suamalie faapea ma vaega tau i fale, suavai, eletise ma isi suau.

Sa fa'aa'ua'uina pea ona paū le tau i le soifuaga i le 2013/14 i le -1.2% ona o le pa'ū i le tau o suauu. O le toe faaleleia o faatoaga mai aafiaga o le Afa o Eveni lea sa aafia ai le atunuu ia Tesema 2012 na fesoasoani lea I le faaitiitia o le tau o oloa gaosia i totonu o Samoa.

Na vaaia le siitia i le tau o le soifuaga i le 0.4 i le tausaga faaletupe 2014/15. O leni tulaga na una'ia malosi e le siitaga i le tau o oloa mo le Soifua maloloina, faleaiga ma faletalimalo aemaise ai le tau o lavalava ma seevae.

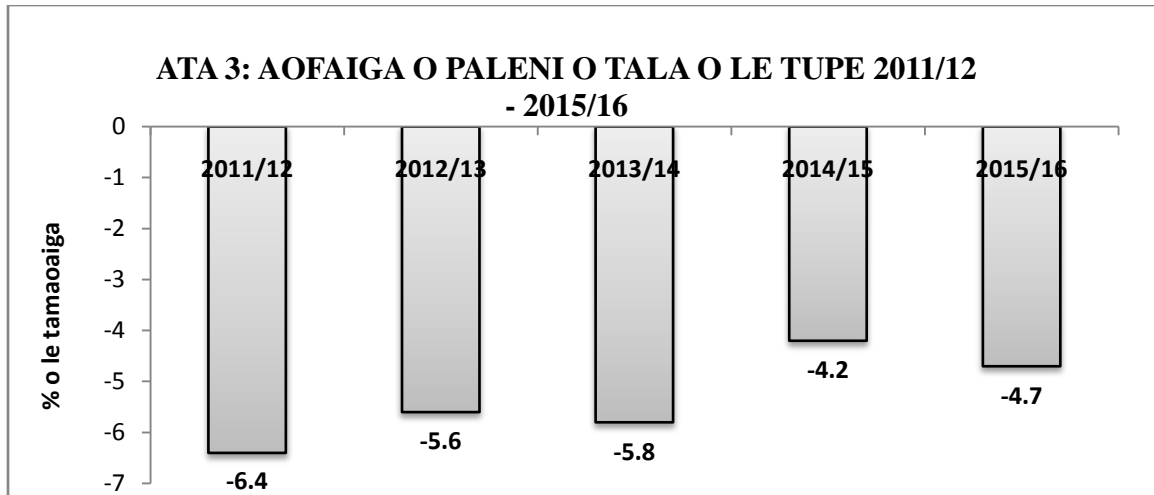
I le 9 masina muamua (Mati 2016) o le tausaga faaletupe 2015/16 na vaaia ai le siitia i le tau o le soifuaga i le 0.5%. Na una'ia malosi leni siitaga e tau o meaai ma suauu faatauina mai atunuu i fafo. E 1.0% o loo fuafua e siitia ai le tau o le soifuaga mo le tausaga faaletupe 2015/16.



Faamatalaga: Matagaluega o Tupe ma le Ofisa o Fuainumera a Samoa

Paleni o Tala o le Tupe

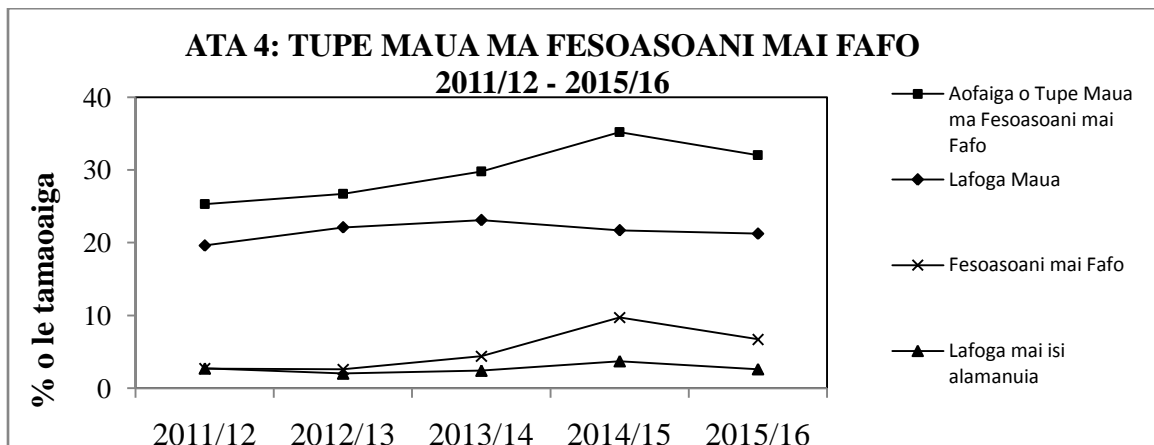
O le a faapea ona lē ‘ausia le fuafa’atapula’a o paleni o tupe ona o lo’o atagia le maualuga pea o tupe fa’aalu nai lo’o tupe maua i le tausaga fa’aletupe 2015/16. Na faaitiitia le aofaiga o le tupe fa’aalu nai lo’o tupe maua faatusa i le tamoaiga mai i le 6.4% (2010/11) ile 4.2% (2014/15) e pei ona faailoaina atu i le Ata 3 o loo i lalo. O le faaitiitia o leni faailoilo e mafua mai i le ma’ea ai o galuega faaleleia i vaega sa aafia mai faalavelave faalenatura e pei ole Tsunami ile 2009 ma le Afa ile 2012. O loo fuafua e toe faatupula’ia le aofaiga o le tupe faalu nai loo tupe maua i le 4.7% o le tamaoaiga ile 2015/16, e afua mai i tapenapenaga mo le Taaloga a Tupulaga Talavou o malo o le Taupulega aemaise nisi o poloketi tetele a le malo o loo fuafuaina, e pei o le fausiaina o auala faapea ai ma le fausiaina o le malae vaalele faava-o-malo i Faleolo.



Faamatalaga: Matagaluega o Tupe ma le Ofisa o Fuainumera

Tupe maua ma Fesoasoani mai fafo

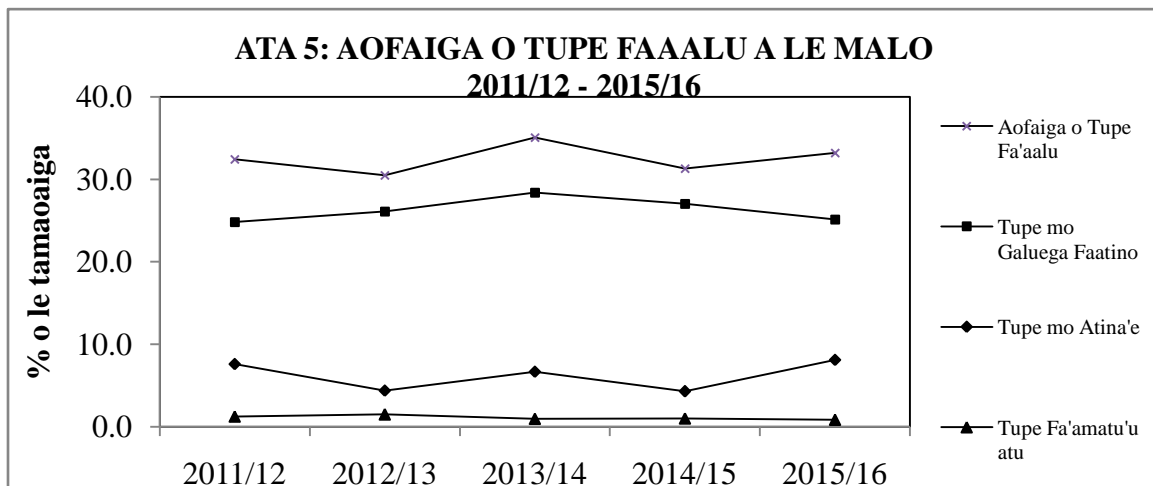
O **tupe maua mai lafoga** o lo’o fuafuaina e faatumauiina i le tausaga faaletupe 2015/16 mai le 2014/15 i le mae’a ai o se pa’ū laititi mai i le tausaga faaletupe 2013/14. O **tupe maua mai isi alamanuia** sa maitauina le pa’ū i le tolu tausaga faaletupe soso’o mai le 2011/12 i le 2013/14 ma sa maitauina le toe silitia la’ititi i le tausaga fa’aletupe 2014/15 ma tula’i mai ai i le 3.7% o le tamaoaiga. I le tausaga faaletupe o lo’o iai nei 2015/16, o lo’o maitauina e ono faaitiitia tupe maua mai isi alamanuia e tusa lea ma le 2.7% o le tamaoaiga. **I le tulaga o tupe faamealofa mai atunu’u i fafo**, sa faamauiina le siitia mai le 2.7% o le tamaoaiga i totonu o le tausaga faaletupe 2011/12 i le 9.7% o le tamaoaiga i le tausaga faaletupe 2014/15. O le pa’ū laititi i le tulaga o tupe fa’amealofa mai fafo e tusa ma le 6.7% o le tamaoaiga i le tausaga fa’aletupe 2015/16 e afua mai i suiga i le tulaga o le toe pa’ū maualalo ifo lea o le aitalafu mai le maualuga sa iai, lona uiga o le’a faaitiitia tupe faamealofa mai fafo. I lona aotelega o tupe maua ma tupe faamealofa mai fafo mo le tausaga faaletupe o lo’o faagasolo nei, o lo’o fa’atatau e pa’ū ona o le fuafuaga e ono pa’ū tupe faamealofa mai fafo e pei ona iai le Ata 4 o lo’o i lalo ifo.



Faamatalaga: Matagaluega o Tupe ma le Ofisa o Fuainumera

Tupe Faaalu

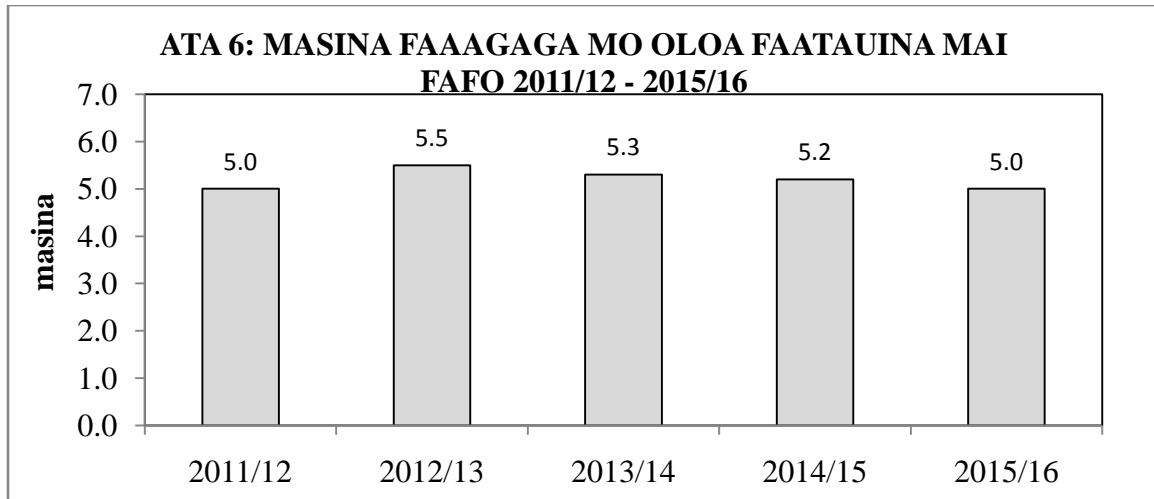
O tupe faaalu mo galuega faatino i le pasene o le tamaoaiga sa maitauina le faaitiitia lea i le tausaga faaletupe 2014/15 pe'a faatusatusa i le tausaga faaletupe 2013/14 e pei ona faailoa mai i le Ata 5 i lalo ifo. O lenei pa'ū e ono fa'aauuina i le fa'ai'uga o le tausaga faaletupe o lo'o faagasolo nei 2015/16 e afua mai lea i ni isi o taiala a le Malō i le tu'uitiitia lea o tupe fa'aalu. I le tulaga o tupe faaalu i atina'e, o lo'o maitauina le pa'ū mai i le 2011/12 i le 2012/13 ona o le fa'amae'aina lea o ni isi o galuega toe faaleleia o le tsunami. O polokalame mo galuega toe faaleleia mo le mala faalenatura na mafua ai le si'itia lea o tupe fa'aalu mo atina'e i le 2013/14. Sa fa'apea fo'i ona si'itia le tulaga i tupe fa'aalu i atina'e ona o tapenapenaga mo le fonotaga a atunu'u laiti tauatia'e o le lalolagi lea na fa'atinoina i le tausaga 2014. Na faamauina i fuainumera o le 2014/15 le pa'ū lea o tupe fa'aalu i atina'e ona o le mae'a ai lea o galuega toe fa'aleleia mai i a'afiaga o le Afā fa'apea ma le mae'a atoa ma le mae'a o galuega tetele ma tapenega na fa'atinoina mo le fonotaga a atunu'u laiti tauatina'e o le lalolagi i le tausaga faaletupe 2014/15. Mo le tausaga fa'aletupe 2015/16, o lo'o iai le fua fa'atatau e ono si'itia ona o ni isi o atina'e tetele a le Malō o lo'o fa'aauuina nei e pei o le fausiaina o le auala ma le toe fausiaina o le malaeva'alele. O nei poloketi uma mai le Malō o le'a tele lona sao i le si'itia ai o tupe fa'aalu i lona tauaofa'i mo le tausaga fa'aletupe 2015/16.



Faamatalaga: Matagaluega o Tupe ma le Ofisa o Fuainumera

Tupe Faaagaga

O lo'o fa'amauina e 5 masina le malosi o tupe faagaga mo oloa faatau mai fafo i le tausaga faaletupe 2011/12 ma fa'atupula'ia i le lumana'i. O lenei si'itia i tupe faagaga mo oloa faatau mai fafo na afua mai le siitia lea o tupe faamealofa ma nonogatupe na fesoasoani mo galuega toe faaleleia fa'atasi ai ma tapenega mo atina'e mo le talimalō ai mo le fonotaga a atunu'u laiti tauatina'e o le lalolagi ia Setema 2014. I le va'aiga lautele, o masina o tupe faagaga mo oloa faatau mai fafo o lo'o maitauina le tumau pea i totonu o le fua faatapula'a e tataua ona iai i le va o le 4.0 i le 6.0 masina mai le 2011/12 i le 2015/16.



Faamatalaga: Matagaluega o Tupe ma le Ofisa o Fuainumera

Nonogatupe a le Malo

Na fa'amauiina le si'itia le aofaiga i nonogatupe i pasene o le tamaoaiga mai le 2011/12 i le 2014/15 ma o'ina sili atu ai ma le fuafaatapula'a e 50% i le 2012/13. O lenei tulaga na mafua mai ona o ni isi o nonogatupe fou mo le fa'atupeina o poloketi i le vaega maoti o le malosiaga, e iai le poloketi mo le faateleina o le auunaga o le malosiaga ma le toe faaleleia lea o ni isi o tane suau'u, o le polokalame o pulega i le vaega maoti o le soifua maloloina faatasi ai ma le falema'i fou, o polokalame tau i a'oa'oga, o le poloketi mo feso'otaiga fa'atasi ai ma galuega toe faaleleia o le afa o Eveni. O lo'o fuafuaina o le aofa'iga o nonogatupe mo le tausaga faaletupe 2015/16 o le'a fa'atamauina i le 58% o le tamaoaiga ona o le si'itia e pei ona fuafuaina mo le tamaoaiga ma le fa'ai'ui'u ai o ni isi o atina'e ma galuega tetele a le Malo e pei ona ta'ua.

Pusa 1: Nonogatupe a le Malo

Tausaga	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16
Nonogatupe a le Malo (Milion Tala)	909.4	990.4	1,015.5	1,126.1	1,149.5
Aofa'iga e totogi mo nonogatupe	38.3	40.4	46.2	54.0	66.7
Pasene o Nonogatupe a le Malo i le Tamaoaiga	49%	54%	54%	58%	58%

III. SINI AUTU MO LE TAMAOAIGA

Faiga fa'avae Tau Tupe a le Malo

O faiga faavae ina ia faapea ona faamausali ai le tamaoaiga o loo fa'aa'ua'uina pea ona faamautu i tapula'a o loo faailoa atu I lalo.

- a) Ia i le va o le 35% – 38% o le tamaoaiga le aofa'i o tupe faaalu masani mo auunaga, ina ia lava seleni e avanoa mo le atina'eina o le vaega tumaoti; faapea le avanoa o galuega;
- e) Ia i lalo ifo o le 50% o le tamaoaiga le aofai o nonogatupe;

- i) Ia i le va o le 40% – 45% o tupe faaalu se seleni e faaagaga mo totogi o tagata faigaluega, ina ia o gatasi ma le manulauti a le Malo ina ia siitia le faatinoga o auunaga;
- o) Ia le i luga atu o le 3.5% o le tamaoaiga le vaega o tupe faalu nai o lo o tupe maua;
- u) Faaleleia galuega faatino a Faalapotopotoga a le Malo aua le famama avega i le Tala o le Tupe a le Malo mo nonogatupe le totogiina;
- f) Unaia le faaleleia o le aoina o tupe maua a le Malo.

O loo faaauau pea le faatinoina e le Malo o faiga faavae ina ia mautinoa le sologa lelei ma le mausali o le tamaoaiga. E le gata i le puipuia mai ai o le tamaoaiga o Samoa mai aafiaga o ni tulaga faaletonu o le tamaoaiga o le lalolagi, ae faapea fo’i ona fesoasoani i le faasoa lelei o tupe a le Malo i vaega eseese o le tamaoaiga. O le a faapea ona mataituina e le Malo ana tupe faaalu i vaega e maua ai avanoa faigaluega mo tagata lautele ma vaega e tele ni vaegatupe e toe maua mai ai ma unaia fo’i le faaleleia o auunaga a Ofisa uma a le Malo.

O le fetuutuunaiga i le faasoaina o tupe mo le isi 2 i le 3 tausaga oi luma o leā faapea ona faaitiitia ai tupe faaalu faapea ma le faasoasoa lelei o tupe faaalu i vaega e ao ona ave iai le faamuamua ina ia faapea ona faaleleia ai le aofaiga o tupe faaalu nai loo tupe maua i se vaitaimi lata mai. O le Taiala mo le Nonogatupe a le Malo o leā faapea ona *“mata’ituina le faatupeina o vaega e aoga mo le malo ma ia mataitu le tulaga i aitalafu ina ia iai i se tulaga maualalo.”* E tusa ai ma le manulauti mo aitalafu, o lo’o tulimata’i pea e le Malo ina ia mautinoa le fa’aitiitia lea o ana aitalafu ia le silia atu ma le 50% o le tamaoaiga

E taua tele le toe iloiloaina o faiga Faavae ina ia fesoasoani i le faatumauina o le siitiaga i le tamaoaiga i le aga’i i luma. O faiga faavae uma a le malo o loo faapea ona fuafuaina mo galuega faaleleia i oloa gaosi mai faatoaga, pisinisi fai faatoaga ma le faaleleia o vaega o turisi aua e fesoasoani malosi i le faatupulaia o galuega aemaise ai le fesoasoani i le siitia o tupe maua ma faapea ai ona ausia fuafa’atapula’a mo le tala o le tupe.

Faiga-faavae Tau Tupe

I le tuutiitia o tupe faaalu na i lo tupe maua a le Malo, ua faapea ai ona lagolagoina e faiga faavae tau tupe o le faaitiitia o tului o tupe. O nei faiga faavae ua ogatasi ma le tulaga maualalo o tau o oloa ma auunaga faapea ai ma le sologa lelei o le faatupulaia o le tamaoaiga. E le gata i leni tulaga, ua faapea foi ona fesoasoani i le toe faatupulaia o tupe a le Malo faapea tupe faaagaga mo fefaatauaiga. E ui ina talafeagai le tulaga o le tau o fesuaiga o tupe ma le tamaoaiga, o loo moomia pea le faamausali o tupe faaagaga mo fefaatauaiga i le va o le 4.0 i le 6.0 masina ona o aafiaga o faalavelave faa-le-natura e ono tulai mai. O nei faiga-faavae o le a fesoasoani tele i le faatumauina o le tau o fesuaiga o tupe ma le faaleleia o tupe a le Malo.

I le tulaga o le mausali o tulaga tau-tupe, sa faamauina ai le siitia o tupe faaoga (liquidity) a faletupe ma o loo faapea ona faamoemoe e faatumauina lea tulaga. O le aofaiga o nonogatupe sa faapea ona faaletonu (Non-performing loans) ua faaitiitia. O nonogatupe mo pisinisi tumaoti ua faapea ona faatupulaia ona o se siitaga i tupe nono i le vaega mo tagata tafafao maimoa mai fafo (faletalimalo ma faleaiga). O nonogatupe e

faaaogaina ai tupe mai fafo (foreign currency loans) ua faapea ona faamauina lona siitaga ma o se vaega o loo mataituina totoa e le Faletupe Tutotonu ona o aafiaga mai nei taumafaiga.

IV. VAAIGA I LE LUMANAI I LE TAMAOAIGA MA TUPE A LE MALO

E tusa ai ma le lipoti o le masina o Ianuari 2016 a le fa'alapopotoga o Faaputugatupe Faavao o Malo (IMF) na fa'amauina ai le si'itia o le tamaoaiga i le 2015 e tusa lea ma le 3.1% i le va'aiga taula'i i le lalolagi mai le IMF ma e tusa ma le 0.3% o lo'o maualalo i le tausaga 2014. O lo'o fuafuaina e si'itia le tamaoaiga e tusa lea ma le 3.4% i le 2016 ma le 3.6% i le 2017. O lenei fuafaatatau mo le si'itia i le isi lua tausaga e afua mai le alualu alualu i luma o le tamaoaiga o ni isi o atunu'u na fa'aletonu le tamaoaiga e iai Brazil, Russia ma ni isi o atunu'u i Sasa'e tutotnu o le lalolagi.

O lo'o fuafuaina e si'itia le tamaoaiga o Samoa e tusa lea ma le 3.0% i le tausaga faaletupe 2016/17. O lenei si'itaga i le tamaoaiga o le'a una'ia malosi lea e ni isi o atina'e a le Malō e iai le fale-puipui fou, maota a le palemene, o le malae va'alele, o le uafu i matautu, o auala ma le auala-laupapa i Leone, o le faaauuina o galuega mo auala (auala i le talafatai i sisifo ma le auala tutotonu), ma le poloketi fou mo feso'ota'iga.

O le fuafuaga i le tapunia ai o le Yazaki o le'a iai se a'afiaga tele i le tamaoaiga ma ono fa'aitiitia ai le si'itia i le tamaoaiga e tusa lea ma le 2.7% i le tausaga faaletupe **2017/18**. E ui i nei a'afiaga, o le tausaga faaletupe **2018/19** o lo'o fuafuaina e toe si'itia maualuga ai le tamaoaiga e tusa ma le 3.2% o le taimi tonu lea o le'a amata ona fua mai galuega i atina'e lea o le'a fa'atinoina e le malo ma vaega ma'oti. O nei atin'e fa'aauau o le'a fesoasoani lea i le si'itia o le tamaoaiga i le lumana'i.

O fa'ailoilo o le Taiala mo le Tamaoaiga ma ona taunu'uga o lo'o ta'ua i lalo:

1. O le pa'ū maualalo i le fa'asiliga o tupe fa'aalu nai lo'o tupe maua o lo'o fuafuaina i le tausaga fa'aletupe 2016/17 i le 3.5% o le tamaoaiga mai le 4.7% o le tausaga fa'aletupe 2015/16. O le'a fa'aauau pea le fetu'utu'una'iga i le fa'asoasoina o tupe e ala lea i le tu'uitiitia ma le fa'atauaina o tupe fa'aalu atoa ai ma le si'itia lea o tupe maua e ala mai ile tu'uina o lafoga i luga o meataumafa suamalie ma taumafa e telē le masima, si'itia fo'i ma lafoga i luga o le tapa'a ma le 'avamalosi. O le fa'amalosi ma le usitaia o tulafono i le aoina o tupe maua o le'a fesoasoani fo'i i le ausiaina o le fua fataupula'a e -3.5% o le tamaoaiga.
2. O le aofa'iga o tupe fa'aalu mo auunaga a le Malō o lo'o fuafuaina e maualalo ifo i le fuafa'atapula'a ona o le fetu'unaiga i le fa'asoasoina o tupe. O nei vaega e aofia ai le fuafuaina o se alafua e 10% e unaia ai le fa'asoasoa tatau o tupe faaalu a Matagaluega ma Faalapopotoga ma le 3% mo le vaega tau i a'oa'oga ma le soifua maloloina.

3. O le pasene o totogi o tagata faigaluega a le Malo pe a fa'atusa i le aotelega o tupe fa'aalu i auaunaga o lo'o fuafuaina e sili atu nai lo'o le fua fa'atapula'a i tausaga o i luma. O nei maualuga fuafuaina ona o le si'itia lea o le totogi i tagata faigaluega a le malo fa'atasi ai ma le fa'atinoina o se alafua e una'ia ai le fa'asoasoa tatau o tupe fa'aalu.
4. E ui o lo'o sili atu le aofaiga i le tulaga o nonogatupe i le pasene o le tamaoaiga i le fua fa'atapula'a o le 50% o le tamaoaiga, o lo'o fuafuaina e ono pa'u ma ii lalo i ni tausaga lata mai.
5. O le'a matua'i faaleleia ma siitia le aoina o tupe maua e ala mai i le toe iloiloina o le tulafono o tupe maua, aofia ai tupe mai lafoga ma lafoga mai isi alamanuia. O le fa'amalosia i le usita'ia o tulafono o le a fa'amautinoa ai le totogi tutusa uma o lafoga e tagata.
6. O le a e fa'aaauuina pea le tulaga i le siitia lea o auaunaga a Faalapotopotoga a le Malo ma le fa'atauina atu lea i tua i vaega tumaoti o ni isi ofisa a le malo ina ia mautinoa le maua o tupe mama. O fuafuaga o lo'o iai ina ia fa'amama 'avega foi i le malo i le tala o le tupe.

PUSA 2: FAATULAGAGA O LE TAMAOAIGA 2015/16-2018/19

	Sini Autu	2015/16	2016/17	2017/18	2018/19
Tamaoaiga Faatulagaina (% suiga)	3.0%-4.0%	3.5%	3.0%	2.7%	3.2%
Paleni o le Tala o le tupe (% o le Tamaoaiga)	Ia le sili atu i le 3.5% o le Tamaoaiga se faasiliga o tupe faaalu i loo tupe maua	-4.7%	-3.5%	-4.5%	-3.6%
Tupe o Galuega Fai (% o le Tamaoaiga)	35%-38%	25.3%	25.1%	22.9%	21.2%
Totogi o Tagata Faigaluega (% o le aofaiga o tupe mo galuega fai)	40% - 45%	46.9%	48.1%	48.1%	47.2%
Nonogatupe fa'amatu'uina mai (% o le tamaoaiga)	Ia le sili atu i le 50% o le Tamaoaiga	58.0%	58.0%	56.2%	52.9%
Tamaoaiga (\$ Piona Tala)		2.03	2.14	2.25	2.38

Faamatalaga: Matagaluega o Tupe

1. This debt consists largely of concessional loans;
2. Personnel costs and Total Current Expenditures are GFS estimates from Budget Division.

V. FUAFUAGA ALUALU MAMA O AUA LE TUUITIITIA O AITALAFU A LE MALO

O le tauaofa'i o nonoga tupe a le malo e lavea ai nonoga tupe mai fafo ma nonoga tupe fa'aloto'ifale, e tusa ma le 96% o le tauaofa'i o nonoga tupe o lo'o aumai i fafo ae 4% mai i totonu lava o Samoa. O le tauaofa'i i fesoasoani e fa'amaonia ai nonogatupe e tusa lea ma le 8.9% o le tamaoaiga ma e tusa ma le 10% o le tamaoaiga le aofaiga o tupe ua nonoina atu e le Malo e le'i totogi ina mai.

O le fuafuaga a le Malo mo le ausiaina ma le fa'atamauiaina i le fuafa'atapula'a o le 50% o nonoga tupe i le tamaoaiga e ala atu lea i le fetu'utu'una'iga i le fa'asoasoina o tupe fa'aalu. O le'a fa'aauauina pea le tu'uitiitia o tupe fa'aalu, ia fa'aalu tupe i polokalame talafeagai ma si'itia tulaga i tupe maua e ala lea i le usitaia o le tulafono e pei ona ta'ua i ni isi o vaega. i lona a'afiaga, o le'a tele le tupe maua ina ia mafai ona fa'atupeina ai ni isi o fuafuaga a le Malo ae o le'a fa'aitiitia tupe fa'aalu i atina'e e ititi se sao/a'afiaga i le una'ia ai o le tamaoaiga.

O le'a fa'aauauina pea fo'i le fa'atinoina lea o suiga talafeagai ina ia si'ifia ai auunaga mai le Malo ma ua iai fo'i tulaga i fuafuaga a vaega ma'oti ina ia mautinoa le lelei fa'asoasoina o tupe a le Malo. O le iloiloina fo'i o tupe fa'aalu a le Malo sa fa'atinoina mo le naunauta'iga ina ia mautinoa le alu o tupe i vaega o lo'o fa'atauaina ma aoga i le tamaoaiga.

O le faiga fa'avae fou aua le mataituina leleia o aitalafu 2016-2020 o lo'o va'ava'ai ina ia mautinoa le ausia o sini autu po'o fua fa'atatau a le Malo i ni tausaga lata mai, ma fa'ataua le talafeagai i le tulaga o nonoga tupe mai fafo. O lo'o o gatasi lava nei faailoilo ma taiala a lenei fa'amatalaga o fuafuaga mo tupe a le Malo.